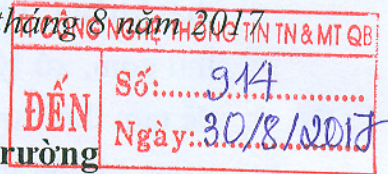


Số: 20 /QĐ-XPHC

Quảng Bình, ngày 28 tháng 8 năm 2017



**QUYẾT ĐỊNH**  
**Xử phạt vi phạm hành chính về bảo vệ môi trường**

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20 tháng 6 năm 2012;  
Căn cứ Nghị định số 155/2016/NĐ-CP ngày 18/11/2016 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường;  
Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường số: 20/BB-VPHC do Thanh tra Sở Tài nguyên và Môi trường lập hồi 9 giờ 30 phút ngày 22 tháng 8 năm 2017 đối với Công ty CP Du lịch Sài Gòn - Quảng Bình;  
Tôi: Phạm Tiến Cảm; Chức vụ: Chánh Thanh tra;  
Đơn vị: Sở Tài nguyên và Môi trường Quảng Bình,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Xử phạt vi phạm hành chính đối với: Công ty CP Du lịch Sài Gòn - Quảng Bình;

Nghề nghiệp/lĩnh vực hoạt động: Kinh doanh khách sạn, nhà hàng

Địa chỉ: 20 Quách Xuân Kỳ, Phường Hải Đình, thành phố Đồng Hới, tỉnh Quảng Bình;

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: 2903000022 ngày: 16/9/2004 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Quảng Bình cấp.

*\* Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính:*

Không kịp thời thông báo cho cơ quan quản lý nhà nước về bảo vệ môi trường và các cơ quan nhà nước có thẩm quyền nơi gần nhất khi xảy ra sự cố nước thải chứa váng dầu mỡ tại Nhà hàng ẩm thực Phương Nam của Công ty tràn ra môi trường (trên mặt đường Mỹ Cảnh, xã Bảo Ninh) vào thời điểm có mưa lớn ngày 17/8/2017.

Hành vi trên vi phạm vào quy định tại điểm a khoản 2 Điều 34 của Nghị định số 155/2016/NĐ-CP ngày 18/11/2016 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường.

*\* Bị áp dụng hình thức xử phạt như sau:*

- Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền với mức phạt là: **10.000.000 đồng** (Mười triệu đồng).

- Biện pháp khắc phục hậu quả: Yêu cầu Công ty thực hiện đúng quy định của Luật Bảo vệ môi trường khi có xảy ra sự cố; thực hiện các giải pháp để nước thải không theo nước mưa chảy tràn ra môi trường như: xây dựng thêm các bể thu gom, xử lý nước thải tại khu vực Nhà hàng (có thiết kế bể tách váng dầu mỡ) để tạm thời lưu giữ nước thải hoặc xử lý nước thải đạt quy chuẩn và cho tự thấm trong khuôn viên dự án; không được đầu nối vào hệ thống thoát nước phía Đông đường Mỹ Cảnh do hệ thống này chưa có cửa xả. Khi khu vực dự án được đầu tư hệ thống thu gom, xử lý nước thải chung thì mới được đầu nối.

**Điều 2.** Công ty CP Du lịch Sài Gòn - Quảng Bình phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định xử phạt trong thời hạn mười ngày, kể từ ngày được giao Quyết định xử phạt là ngày 29 tháng 8 năm 2017. Quá thời hạn này, nếu Công ty CP Du lịch Sài Gòn - Quảng Bình cố tình không chấp hành Quyết định xử phạt thì bị cưỡng chế thi hành.

Số tiền phạt quy định tại Điều 1 phải nộp vào **tài khoản số 7111** thu ngân sách nhà nước, **Mục 4250, Tiểu mục 4261** tại Kho bạc Nhà nước tỉnh Quảng Bình trong vòng mười ngày, kể từ ngày được giao Quyết định xử phạt và gửi bản sao chứng từ nộp phạt cho Thanh Tra Sở Tài nguyên và Môi trường sau khi nộp phạt.

Công ty CP Du lịch Sài Gòn - Quảng Bình có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Trong thời hạn ba ngày, Quyết định này được gửi cho:

1. Công ty CP Du lịch Sài Gòn - Quảng Bình để thực hiện;
2. Kho bạc Nhà nước tỉnh Quảng Bình để thu tiền phạt;
3. Chi Cục Bảo vệ môi trường; Phòng TN&MT Thành phố Đồng Hới; UBND xã Bảo Ninh để theo dõi;
4. Trung tâm Công nghệ thông tin Tài nguyên và Môi trường để đưa tin.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Giám đốc Sở (B/c);
- Lưu: Hồ sơ.



**Phạm Tiến Cảm**